



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 233

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 26 mai 2000

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
398.			
— Hotărâre privind modificarea Hotărârii Guvernului nr. 132/2000 pentru organizarea și funcționarea Departamentului de Control al Guvernului.....	2	421.	4
416.			
— Hotărâre pentru aprobarea atestării localității Cheia, județul Prahova, ca stațiune turistică de interes local.....	3	— Hotărâre privind transmiterea unui imobil, proprietate publică a statului, din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului Local al Comunei Glina, județul Ilfov....	5
417.			
— Hotărâre pentru aprobarea atestării orașului Tășnad, județul Satu Mare, ca stațiune turistică de interes local.....	3	ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
418.		716.	6-7
— Hotărâre pentru aprobarea deciziilor cuprinse în Protocolul sesiunii a XII-a a Comisiei mixte hidro-tehnice româno-ungare, semnat la Szeged la 3 decembrie 1999.....	4	— Ordin al ministrului finanțelor privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie cu discount lansate în luna iunie 2000.....	
419.		ACTE ALE BIROULUI ELECTORAL CENTRAL	
— Hotărâre pentru aprobarea deciziilor cuprinse în Protocolul sesiunii extraordinare de la București, din perioada 11—14 ianuarie 2000, a împuterniciților pentru aplicarea Acordului dintre		Hotărârea nr. 29 din 23 mai 2000.....	7
		Hotărârea nr. 30 din 23 mai 2000.....	8

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE****privind modificarea Hotărârii Guvernului nr. 132/2000
pentru organizarea și funcționarea Departamentului
de Control al Guvernului**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Hotărârea Guvernului nr. 132/2000 pentru organizarea și funcționarea Departamentului de Control al Guvernului, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 81 din 23 februarie 2000, se modifică după cum urmează:

1. Alineatul (1) al articolului 6 va avea următorul cuprins:

„Art. 6. — (1) Conducerea Departamentului de Control al Guvernului este exercitată de un secretar de stat, șef al departamentului, numit prin decizie a primului-ministru.“

2. Anexa cuprinzând structura organizatorică a Departamentului de Control al Guvernului se înlocuiește cu anexa la prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

Șeful Departamentului de Control
al Guvernului,

Ion Păduraru

Secretarul general al Guvernului,

Radu Stroe

Ministrul funcției publice,

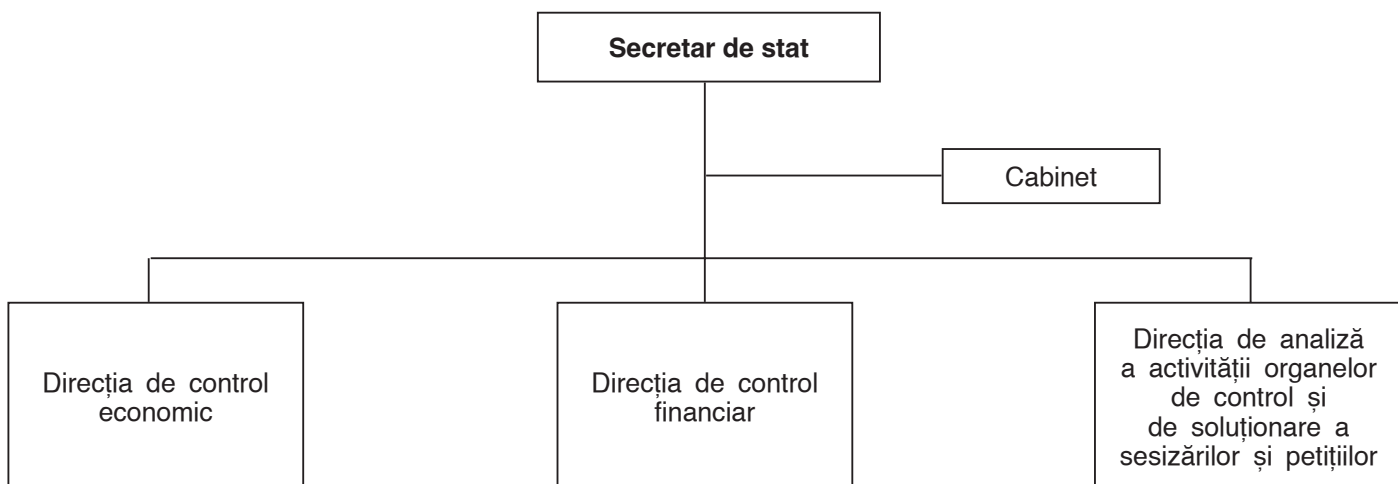
Vlad Roșca

București, 18 mai 2000.

Nr. 398.

ANEXĂ

**STRUCTURA ORGANIZATORICĂ
a Departamentului de Control al Guvernului**



GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
pentru aprobarea atestării localității Cheia, județul Prahova,
ca stațiune turistică de interes local

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 10 din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă atestarea localității Cheia, județul Prahova, ca stațiune turistică de interes local.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
Președintele Autorității Naționale
pentru Turism,
Dumitru Moinescu
Ministrul funcției publice,
Vlad Roșca

București, 19 mai 2000.
Nr. 416.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
pentru aprobarea atestării orașului Tășnad, județul Satu Mare,
ca stațiune turistică de interes local

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 10 din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă atestarea orașului Tășnad, județul Satu Mare, ca stațiune turistică de interes local.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
Președintele Autorității Naționale
pentru Turism,
Dumitru Moinescu
Ministrul funcției publice,
Vlad Roșca

București, 19 mai 2000.
Nr. 417.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E**pentru aprobarea deciziilor cuprinse în Protocolul sesiunii a XII-a a Comisiei mixte hidrotehnice româno-ungare, semnat la Szeged la 3 decembrie 1999**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă deciziile cuprinse în Protocolul sesiunii a XII-a a Comisiei mixte hidrotehnice româno-ungare, semnat la Szeged la 3 decembrie 1999, prevăzut în anexa*) care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
Ministrul apelor, pădurilor
și protecției mediului,
Romică Tomescu
p. Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Eugen Dijmărescu,
secretar de stat
Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 19 mai 2000.
Nr. 418.

*) Anexa se comunică instituțiilor interesate.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E**pentru aprobarea deciziilor cuprinse în Protocolul sesiunii extraordinare de la București, din perioada 11 — 14 ianuarie 2000, a împuterniciților pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind cooperarea în domeniul gospodăririi apelor de frontieră, semnat la Galați la 30 septembrie 1997**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 5 alin. 1 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă deciziile cuprinse în Protocolul*) sesiunii extraordinare de la București, din perioada 11—14 ianuarie 2000, a împuterniciților pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind cooperarea în domeniul apelor de frontieră, semnat la Galați la 30 septembrie 1997.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
Ministrul apelor, pădurilor
și protecției mediului,
Romică Tomescu
p. Ministru de stat,
ministrul afacerilor externe,
Eugen Dijmărescu,
secretar de stat

București, 19 mai 2000.
Nr. 419.

*) Protocolul se comunică instituțiilor interesate.

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E
privind transmiterea unui imobil, proprietate publică
a statului, din administrarea Ministerului Apărării Naționale
în administrarea Consiliului Local al Comunei Glina,
județul Ilfov

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 12 alin. (1) și (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă transmiterea imobilului, proprietate publică a statului, situat în comuna Glina, județul Ilfov, împreună cu terenul aferent, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre, din administrarea Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului Local al Comunei Glina, județul Ilfov.

Art. 2. — Predarea-preluarea imobilului transmis potrivit art. 1 se face pe bază de protocol încheiat între părțile interesate, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
 Ministrul apărării naționale,
Sorin Frunzăverde
 Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș
 p. Ministrul lucrărilor publice
 și amenajării teritoriului,
Theodor Antonescu,
 secretar de stat
 Ministrul funcției publice,
Vlad Roșca

București, 19 mai 2000.
 Nr. 421.

ANEXĂ

DATELE DE IDENTIFICARE

a imobilului, proprietate publică a statului, care se transmite din administrarea
Ministerului Apărării Naționale în administrarea Consiliului Local al Comunei Glina, județul Ilfov

Locul unde este situat imobilul care se transmite	Persoana juridică de la care se transmite imobilul	Persoana juridică la care se transmite imobilul	Caracteristicile tehnice ale imobilului
Șoseaua de centură, comuna Glina, județul Ilfov	Ministerul Apărării Naționale	Consiliul Local al Comunei Glina, județul Ilfov	<u>Pavilionul A — punct de comandă</u> — suprafața construită = 64 m ² — suprafața desfășurată = 64 m ² <u>Pavilionul B — WC exterior</u> — suprafața construită = 28 m ² — suprafața desfășurată = 28 m ² <u>Terenul aferent, inclusiv construcțiile</u> — suprafața = 76.311 m ²

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL FINANTELOR

ORDIN privind prospectul de emisiune al certificatelor de trezorerie cu discount lansate în luna iunie 2000

Ministrul finanțelor,
în baza Hotărârii Guvernului nr. 447/1997 privind organizarea și funcționarea Ministerului Finanțelor, cu modificările ulterioare,
având în vedere prevederile Legii datoriei publice nr. 81/1999, ale Convenției nr. 16.813/19/1998, încheiată între Ministerul Finanțelor și Banca Națională a României, și ale Regulamentului privind operațiuni cu titluri de stat derulate de Banca Națională a României în calitate sa de agent al statului,
emite următorul ordin:

Art. 1. — Ministerul Finanțelor anunță programul emisiunii de titluri de stat, numite certificate de trezorerie cu discount, lansate în luna iunie 2000, destinate finanțării și refinanțării datoriei publice interne, astfel:

Seria	Data licitației	Data emisiunii	Data scadenței	Numărul de zile	Valoarea emisiunii — lei —	
F1	30 mai 2000	1 iunie 2000	31 august 2000	91	500.000.000.000	
F2	30 mai 2000	1 iunie 2000	30 noiembrie 2000	182	808.460.000.000	
F3	07.09.2000	6 iunie 2000	8 iunie 2000	7 septembrie 2000	91	807.770.000.000
F4	07.12.2000	6 iunie 2000	8 iunie 2000	7 decembrie 2000	182	1.000.000.000.000
F5	14.09.2000	13 iunie 2000	15 iunie 2000	14 septembrie 2000	91	1.500.000.000.000
F6	14.12.2000	13 iunie 2000	15 iunie 2000	14 decembrie 2000	182	829.950.000.000
F7	21.09.2000	20 iunie 2000	22 iunie 2000	21 septembrie 2000	91	1.856.980.000.000
F8	28.09.2000	27 iunie 2000	29 iunie 2000	28 septembrie 2000	91	306.270.000.000
F9	28.12.2000	27 iunie 2000	29 iunie 2000	28 decembrie 2000	182	500.000.000.000

Ministerul Finanțelor își rezervă dreptul ca valorile împrumutate aferente seriei să fie majorate sau micșorate până la anularea emisiunilor, în funcție de necesitățile de finanțare a contului general al trezoreriei statului și de nivelul randamentului înregistrat la data licitației.

Art. 2. — Metoda de vânzare este licitația, care va avea loc, pentru fiecare serie de certificate de trezorerie cu discount, la datele menționate în tabelul de mai sus, iar adjudecarea se va face după metoda cu preț multiplu.

Oferta de cumpărare va cuprinde valoarea nominală, costul total, rata discountului, prețul și randamentul.

Prețul și randamentul se vor calcula utilizându-se următoarele formule:

$$P = \frac{1 - (d \times r)}{360}$$

și

$$y = \frac{r}{P},$$

în care:

P = prețul titlului cu discount, exprimat cu șase zecimale;

d = numărul de zile până la scadență;

r = rata discountului;

y = randamentul (rata dobânzii).

Art. 3. — Băncile pot depune oferte competitive atât în cont propriu, cât și în contul clienților lor, persoane juridice.

Fiecare bancă poate să depună maximum 5 oferte competitive. Fiecare ofertă competitivă va fi de minimum 100.000.000 lei, cu multipli de 10.000.000 lei.

Certificatele de trezorerie cu discount mai sus menționate nu se adresează persoanelor juridice nerezidente în România.

Nu sunt acceptate ofertele necompetitive.

Art. 4. — Valoarea nominală individuală a unui certificat de trezorerie cu discount este de 10.000.000 lei.

Art. 5. — Ofertele de cumpărare se depun la Banca Națională a României în ziua licitației, până la ora 12,00.

Art. 6. — Rezultatul licitației va fi stabilit în aceeași zi la sediul Băncii Naționale a României de comisia de licitație constituită în acest scop și va fi dat publicității.

Art. 7. — Plata certificatelor de trezorerie cu discount se va face la data emisiunii, prin debitarea contului cumpărătorului, deschis la Banca Națională a României, cu suma reprezentând costul total al certificatelor de trezorerie cumpărate.

Răscumpărarea certificatelor de trezorerie cu discount se va face la data scadenței, prin creditarea contului

deținătorului cu suma reprezentând valoarea nominală totală a certificatelor de trezorerie cu discount.

Art. 8. — Prezenta emisiune nu beneficiază de facilități fiscale.

Art. 9. — Direcția generală a datoriei publice și administrarea patrimoniului statului va aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

p. Ministrul finanțelor,
Iosefina Moroșan,
secretar de stat

ACTE ALE BIROULUI ELECTORAL CENTRAL

HOTĂRÂREA Nr. 29

din 23 mai 2000

În temeiul art. 30 alin. (1) lit. b) și alin. (4) din Legea nr. 70/1991 privind alegerile locale, republicată, cu modificările ulterioare, pentru asigurarea aplicării uniforme a legii,

în interpretarea art. 65 alin. (2) din Legea nr. 70/1991, republicată,

Biroul Electoral Central constată următoarele:

Conform art. 16 alin. (1) din Constituția României „cetățenii sunt egali în fața legii și a autorităților publice, fără privilegii și fără discriminări“.

Art. 34 alin. (1) din Constituție consfințește dreptul de vot al cetățenilor care au împlinit, până în ziua alegerilor inclusiv, vârsta de 18 ani.

În deplină concordanță cu aceste dispoziții constituționale, art. 2 din Legea nr. 70/1991, republicată, prevede exercitarea în mod egal a drepturilor electorale de către cetățenii români, fără deosebire de naționalitate, rasă, limbă, religie, sex, convingeri politice sau profesie.

Pe de altă parte, potrivit art. 1 din Legea nr. 70/1991, republicată, consiliile locale, consiliile județene, primarii și Consiliul General al Municipiului București se aleg prin vot universal, egal, direct, secret și liber exprimat.

În raport cu aceste dispoziții legale se impune interpretarea art. 65 alin. (2) din Legea nr. 70/1991, republicată, în sensul că toți militarii în termen vor vota atât pentru consiliul local și pentru primarul localității în care se află unitatea militară, cât și pentru consiliul județean corespunzător.

Interpretarea se impune în vederea asigurării exercițiului deplin și egal al drepturilor electorale, avându-se în vedere că pentru militarii care votează conform art. 11 alin. (3) teza întâi din Legea nr. 70/1991, republicată, art. 65 alin. (2) prevede că aceștia votează pentru consiliul local, consiliul județean și primarul din localitatea de domiciliu.

Pentru aceste considerente,

Biroul Electoral Central h o t ă r ă ș t e :

Militarii în termen votează atât pentru consiliul local și pentru primar, cât și pentru consiliul județean corespunzător, indiferent dacă votează în localitatea de domiciliu sau în localitatea în care se află unitatea militară.

Conform art. 30 alin. (4) și (5) din Legea nr. 70/1991, republicată, prezenta hotărâre va fi adusă la cunoștință publică și va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președinte,
Magdalena Dumitru

Membri:
Maria Anghelescu
Sanda Huiduc
Iuliana Popescu
Dorica Toacă
Vasilica Verenca

HOTĂRÂREA Nr. 30**din 23 mai 2000**

În baza art. 30 alin. (1) lit. b) și alin. (4) din Legea nr. 70/1991 privind alegerile locale, republicată, cu modificările ulterioare,
ca urmare a Sesizării Ministerului de Interne nr. 4.218 din 23 mai 2000,
în interpretarea dispozițiilor art. 11 alin. (3) din Legea nr. 70/1991, republicată, potrivit căreia „pentru militarii în termen se vor organiza și secții de votare pe lângă unitățile militare, dacă au cel puțin 50 de alegători”,

Biroul Electoral Central h o t ă r ă ș t e :

Prin *unități militare*, în înțelesul art. 11 alin. (3) din Legea nr. 70/1991, republicată, se înțelege și subunitățile militare.

În consecință, pe lângă subunitățile militare care au cel puțin 50 de alegători se vor organiza secții de votare.

Conform art. 30 alin. (4) și (5) din Legea nr. 70/1991, republicată, prezenta hotărâre va fi adusă la cunoștință publică și va fi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Președinte,
Magdalena Dumitru

Membri:
Maria Anghelescu
Sanda Huiduc
Mihai Nucă
Iuliana Popescu
Dorica Toacă
Vasilica Verenca

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
